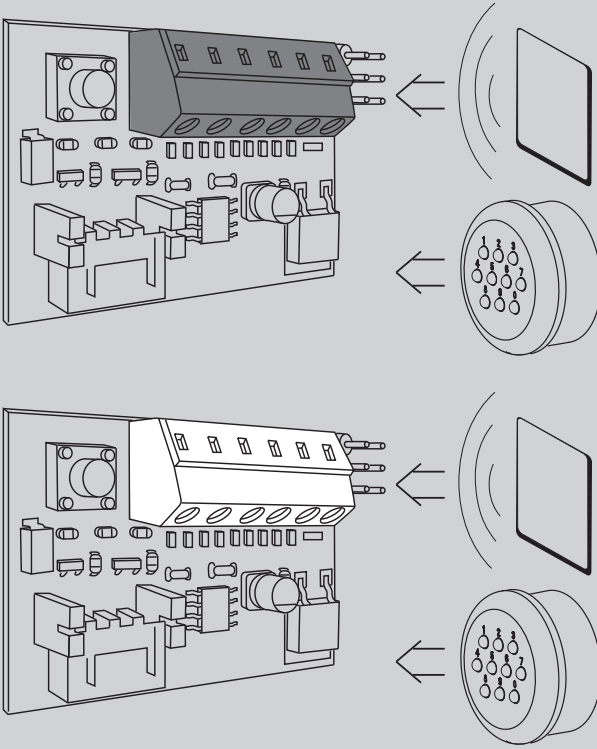




INTERFACCIA WIEGAND
WIEGAND INTERFACE
INTERFACE WIEGAND
SCHNITTSTELLE WIEGAND
INTERFAZ WIEGAND
WIEGAND INTERFACE

INTERFACE WIEGAND
ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗ WIEGAND
INTERFEJS WIEGAND
ИНТЕРФЕЙС WIEGAND
ROZHRANÍ WIEGAND
WIEGAND ARAYÜZ



ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION MANUAL
INSTRUCIONES D'INSTALLATION
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE INSTALACION
INSTALLATIEVOORSCHRIFTEN
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
INSTRUKCJE INSTALACJI
ІНСТРУКЦІЇ ПО УСТАНОВКЕ
POKRYTY PRO INSTALACI
MONTAJ BILGILERI

BEBA WIE DRIVER SCS-WIE



AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =
= ISO 14001 =



Fig. 1

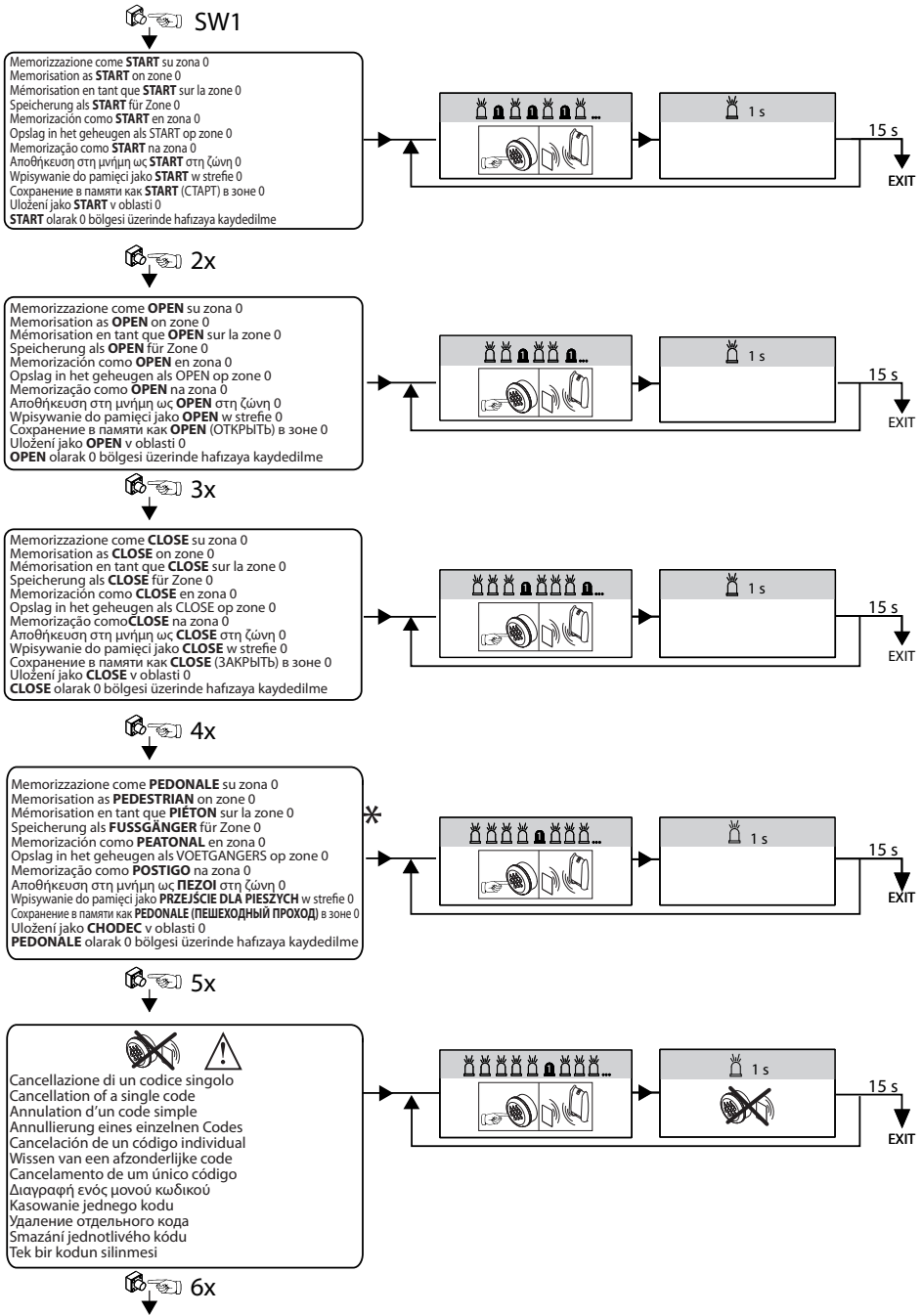


Fig. 1

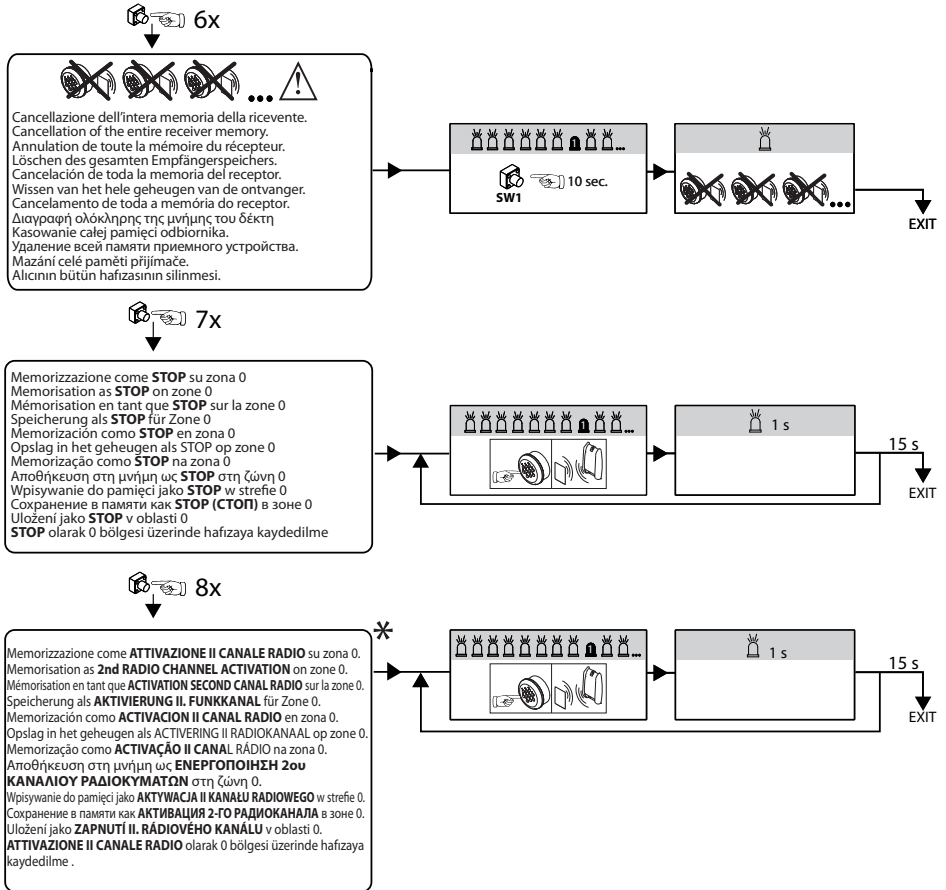
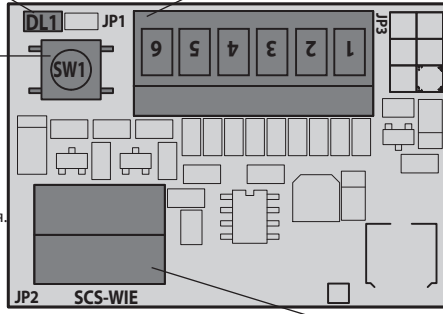


Fig. 2

LED programmazione.
Programming LED.
LED programmation.
LED Programmierung.
LED de programación.
LED programmering.
LED programação.
LED προγραμματισμού.
Dioda LED programowania.
Светодиод программирования.
LED programování.
Programlama LED'i.

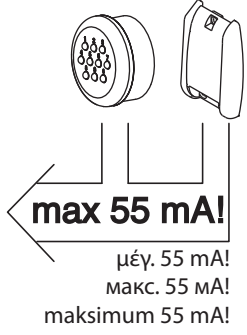
Connettore WIEGAND 26 per lettore tessere e tastierino numerico.
WIEGAND 26 connector for card reader and numerical keypad.
Connecteur WIEGAND 26 pour lecteur de badges et clavier numérique.
Steckverbinder WIEGAND 26 für Kartenleser und Ziffernblock.
Conector WIEGAND 26 para lector de tarjetas y teclado numérico.
WIEGAND 26 connector voor kaartenlezer en numeriek toetsenbord.
Conector WIEGAND 26 para leitor de cartões e teclado numérico.
Συδεδτήρας WIEGAND 26 για αναγνώστη καρτών και αριθμητικό πληκτρολόγιο.
Łącznik WIEGAND 26 do czytnika kart i klawiatura numeryczna.
Разъем WIEGAND 26 для устройства считывания карточек и небольшой цифровой клавиатуры.
Konektor WIEGAND 26 pro čtečku karet a číslcová klávesnice.
Kart okuyucu için WIEGAND 26 konektör ve nümerik klavye.

Tasto programmazione.
Programming key.
Touche de programmation.
Programmiertaste.
Tecla de programación.
Programmeringstoets.
Tecla de programação.
Μπουτόν προγραμματισμού.
Przycisk programowania.
Клавиша программирования.
Programovací tlačítko.
Programlama tuşu.



Connettore a innesto su nostre schede.
Plug-in connector on our boards.
Connecteur à emboîtement sur nos cartes électroniques.
Steckvorrichtungen auf unseren Platinen.
Conector de acoplamiento a nuestras tarjetas.
Insteeckconnector op onze kaarten.
Conector de engate nas nossas placas.
Συδεδτήρας στις πλακέτες μας.
Szybkozłącze na naszych kartach.
Втычной разъем на наших платах.
Zásuvný konektor na našich kartách.
Kartlarımızın üstünde geçmeli konektör.

| WIEGAND 26 | | |
|--|---|---|
| Colore - Color - Couleur Farbe - Color - Kleur - Cor Χρώμα - Kolor - Цвет - Barva - Renk | Funzione - Function Fonction - Funktion Función - Functie Função - Λειτουργία Funkcja - Функция Funkce - Fonksiyon | |
| Rosso-Red-Rouge-Rot-Rojo- Rood-Vermelho-κόκκινο-czerwony- красный-červený-kırmızı | --- 12V+ | 1 |
| Verde - Green-Vert-Grün-Verde- Verde-Verde-Πράσινη-Green- Зеленый-Zelená-Yeşil | DATA 1 | 2 |
| Bianco-White-Blanc-Weiß-Blanco- Wit-Branco-Λευκή-biały-белый-bílá-Ak | DATA 0 | 3 |
| Nero-Black-Noir-Nero-Negro-Zwart-Pre- to- μαύρο-czarny-черный-černý-siyah | GND | 4 |
| Giallo-Yellow-Jaune-Gelb- Amarillo-Amarelo-Amarelo- kίτρινο-żółty-желтый-žlutá-sarı | LED A | 5 |
| Marrone-Brown-Marron-Braun-Maron- bruin-Castanho-καφέ-brązowy- коричневый - hnědý-kahverengi | LED B | 6 |



ITALIANO

1) GENERALITA'

L'accessorio SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER permette la conversione di un codice di tipo wiegand-26 proveniente da un nostro dispositivo (lettore, tastierino numerico, ecc.) in un'attivazione start, open, close, pedonale, stop, attivazione II canale radio, per le nostre centrali.

2) DATI TECNICI

Temperatura funzionamento:.....-20°C / +55°C
 N° max codici memorizzabili:.....32
 Assorbimento max sui 12V:.....55mA
(SCS-WIE)

Codici trasmessi su zona:.....0
 "DIP-master" su centrale:.....0

(B EBA WIE DRIVER)

Queste schede sono compatibili solo con centrali che utilizzano il protocollo U-link.

Codici trasmessi su indirizzo:.....0
 "Modo-seriale" su centrale:.....0

3) PROGRAMMAZIONE: vedi Fig.1.

4) COLLEGAMENTI: vedi Fig.2.

5) DEMOLIZIONE

L'eliminazione dei materiali va fatta rispettando le norme vigenti. Non gettate il vostro apparecchio scartato, le pile o le batterie usate nei rifiuti domestici. Avete la responsabilità di restituire tutti i vostri rifiuti da apparecchiature elettriche o elettroniche lasciandoli in un punto di raccolta dedicato al loro riciclo.

LE DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ SONO CONSULENTI NEL SITO WEB: [HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE](http://www.bft-automation.com/ce)

FRANÇAIS

1) GENERALITES

L'accessoire SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER autorise la conversion d'un code de type Wiegand-26 provenant d'un dispositif de notre production (lecteur, petit clavier numérique, etc.) en une activation Start, Open (ouvert), Close (fermé), piétonnier, stop, activation second canal radio, pour nos centrales électroniques.

2) CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Température de fonctionnement:.....-20 / +55°C
 N° max de codes mémorisables:.....32
 Absorption maxi. sur 12V:.....55mA
(SCS-WIE)

Codes transmis sur la zone:.....0
 "DIP-master" sur centrale:.....0

(B EBA WIE DRIVER)

Ces cartes ne sont compatibles qu'avec les centrales qui exploitent le protocole U-link.

Codes transmis sur adresse:.....0
 "Mode série" sur centrale:.....0

3) PROGRAMMATION: voir Fig. 1.

4) BRANCHEMENTS: voir Fig. 2.

5) DÉMOLITION

Éliminez les matériaux en respectant les normes en vigueur. Ne jetez ni les vieux appareils, ni les piles, ni les batteries usées avec les ordures domestiques. Vous devez confier tous vos déchets d'appareils électriques ou électroniques à un centre de collecte différenciée, préposé à leur recyclage.

LES DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ PEUVENT ÊTRE CONSULTÉES SUR LE SITE INTERNET [HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE](http://www.bft-automation.com/ce)

ENGLISH

1) GENERAL OUTLINE

The SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER accessory allows the conversion of a wiegand-26 type code coming from one of our devices (reader, numerical keypad etc.) in a start, open, close or pedestrian activation, stop, 2nd radio channel activation, for our control units.

2) TECHNICAL SPECIFICATIONS

Working temperature:.....-20 / +55°C
 Max no. radio transmitters to be memorised:.....32
 Max absorption on 12V:.....55mA
(SCS-WIE)

Codes transmitted on zone:.....0
 "DIP-master" on control unit:.....0

(B EBA WIE DRIVER)

These boards are compatible only with control panels using the U-link protocol.

Codes transmitted to address:.....0
 "Mode-serial" on control unit:.....0

3) PROGRAMMING: see Fig.1.

4) CONNECTIONS: see Fig.2.

5) SCRAPPING

Materials must be disposed of in accordance with the regulations in force. Do not throw away your discarded equipment or used batteries with household waste. You are responsible for taking all your waste electrical and electronic equipment to a suitable recycling centre.

DECLARATIONS OF CONFORMITY CAN BE FOUND AT [HTTP://WWW.BFTAUTOMATION.COM/CE](http://www.bftautomation.com/ce)

DEUTSCH

1) ALLGEMEINES

Das Zubehör SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER gestattet es, einen Code vom Typ Wiegand-26, der von einer unserer Vorrichtungen (Leser, Ziffernblock etc.) ausgeht, in eine Aktivierung Start, Open, Close, Fußgängerfunktion stop, aktivierung II. funnkkanal, für unsere Zentralen umzuwandeln.

2) TECHNISCHE DATEN

Betriebstemperatur:.....-20 / +55°C
 Höchstzahl speicherbarer Codes:.....32
 Max. Stromaufnahme bei 12V:.....55mA
(SCS-WIE)

Übertragene Codes Zone:.....0
 "DIP-Master" an Steuergerät:.....0

(B EBA WIE DRIVER)

Diese Karten sind nur mit den Steuergeräten kompatibel, die das Protokoll U-link verwenden.

Codes übertragen an Adresse:.....0
 "Modus-seriell" an Steuergerät:.....0

3) PROGRAMMIERUNG: siehe Abb. 1.

4) ANSCHLÜSSE: siehe Abb. 2.

5) VERSCHROTTUNG

Die Entsorgung der Materialien muss unter Beachtung der geltenden Normen erfolgen. Bitte werfen Sie Ihr Altgerät oder die leeren Batterien nicht in den Haushaltsabfall. Sie sind verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer elektrischen oder elektronischen Altgeräte durch eine offizielle Sammelstelle.

DIE KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN KÖNNEN AUF DER WEB-SITE [HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE](http://www.bft-automation.com/ce) KONSULTIERT WERDEN.

1) GENERALIDADES

El accesorio SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER permite la conversión de un código de tipo Wiegand-26 proveniente de un dispositivo nuestro (lector, teclado numérico, etc.) en una activación start, open, close y/o peatonal stop, activación II canal radio, para nuestras centrales.

2) DATOS TÉCNICOS

Temperatura de funcionamiento:.....-20°C / +55°C
 N° máx. de códigos memorizables:.....32
 Absorción máx. en los 12 V:.....55mA
(SCS-WIE)

Códigos transmitidos en zona:.....0
 "DIP-master" en central:.....0

(B EBA WIE DRIVER)

Estas tarjetas son compatibles sólo con centrales que utilizan el protocolo U-link.

Códigos transmitidos a dirección:.....0
 "Modo-serial" en central:.....0

3) PROGRAMACION: Véase la Fig. 1.

4) CONEXIONES: Véase la Fig. 2.

5) DESGUACE



La eliminación de los materiales se debe realizar respetando las normas vigentes. No desechar su equipo descartado, las pilas o las baterías usadas con los residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de desechar todos sus residuos de equipos eléctricos o electrónicos, entregándolos a un punto de recogida dedicado al reciclaje de los mismos.

LAS DECLARACIONES DE CONFORMIDAD SE PUEDE CONSULTAR EN EL SITIO WEB HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE

1) GENERALIDADES

O acessório SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER permite efectuar a conversão de um código de tipo wiegand-26 proveniente de um nosso dispositivo (leitor, teclado numérico, etc.) numa activação start, open, close, postigo, stop, activação II canal rádio, para as nossas centrais.

2) DADOS TÉCNICOS

Temperatura de funcionamento:.....-20°C / +55°C
 N° máx códigos memorizáveis:.....32
 Absorção máx. aprox. 12V:.....55mA
(SCS-WIE)

Códigos transmitidos na zona:.....0
 "DIP-master" na central:.....0

(B EBA WIE DRIVER)

Estas placas são compatíveis apenas com centrais que utilizam o protocolo U-link.

Códigos transmitidos no endereço:.....0
 "Modo-serial" na central:.....0

3) PROGRAMAÇÃO: Ver Fig.1.

4) LIGAÇÕES: Ver Fig.2.

5) DEMOLIÇÃO



A eliminação dos materiais deve ser feita de acordo com as normas vigentes. Não deite o equipamento eliminado, as pilhas ou as baterias no lixo doméstico. Você tem a responsabilidade de restituir todos os seus resíduos de equipamentos elétricos ou eletrônicos deixando-os num ponto de recolha dedicado à sua reciclagem.

AS DECLARAÇÕES DE CONFORMIDADE SÃO CONSULTÁVEIS NO SÍTIO WEB HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE

1) ALGEMEEN

Met het accessoire SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER kan een code type wiegand-26 afkomstig van een apparaat van ons (aflezer, numeriek toetsenbord, enz.) omgezet worden in een activering start, open, close, voetgangers, stop, activering II radiokanaal, voor onze centrales.

2) TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfstemperatuur:.....-20°C / +55°C
 Max. aantal codes dat in het geheugen kan worden opgeslagen:32
 Max stroomopname op 12V:.....55mA
(SCS-WIE)

Codes overgezonden op zone:.....0
 "DIP-master" op centrale:.....0

(B EBA WIE DRIVER)

Deze kaarten zijn alleen geschikt voor centrales die het U-link protocol gebruiken.

Codes overgezonden op adres:.....0
 "Seriele-modus" op centrale:.....0

3) PROGRAMMERING: zie Fig.1.

4) VERBINDINGEN: zie Fig.2.



5) SLOOP

De materialen moeten verwijderd worden met inachtneming van de geldende normen. Uw niet meer gebruikte apparaat, de lege batterijen of accu's niet bij het huishuif weggooiën. U bent er verantwoordelijk voor al uw afval van elektrische of elektronische apparatuur weg te brengen naar een inzamelpunt voor de recycling ervan.

DIE KONFORMITÄTSEKTLÄRUNGEN KÖNNEN AUF DER WEB-SITE HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE KONSULTIERT WERDEN.

1) ΓΕΝΙΚΑ

Το εξάρτημα SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER επιτρέπει τη μετατροπή ενός κωδικού τύπου wiegand-26 που προέρχεται από μια συσκευή μας (αναγνώστης, αριθμητικό πληκτρολόγιο, κλπ.) σε μία ενεργοποίηση start, open, close, πείσοι, stop, ενεργοποίηση 2ου καναλιού ραδιοκυμάτων, για τις κεντρικές μονάδες μας.

2) ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Θερμοκρασία λειτουργίας:.....-20°C / +55°C
 Μέγ. αριθμός αποθηκευμένων κωδικών:.....32
 Μέγ. κατανάλωση στα 12V:.....55mA
(SCS-WIE)

Κωδικό που μεταδίδονται στη ζώνη:.....0
 "DIP-master" σε κεντρική μονάδα:.....0

(B EBA WIE DRIVER)

Αυτές οι πλακέτες είναι συμβατές μόνο με κεντρικές μονάδες που χρησιμοποιούν το πρωτόκολλο U-link.

Κωδικό που μεταδίδονται στη διεύθυνση:.....0
 "Σεριακή λειτουργία" σε κεντρική μονάδα:.....0

3) ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ: βλέπε Fig.1.

4) ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ: βλέπε Fig.2.



5) ΔΙΑΛΥΣΗ

Η διάθεση των υλικών πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Μην πετάτε τη χαλασμένη συσκευή σας και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα. Ενεργήστε υπεύθυνα παραδίδοντας όλα τα απορρίμματα από ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωσή τους.

ΟΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE

POLSKI

1) UWAGI OGÓLNE

Komponent dodatkowy SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER umożliwi konwersję kodu typu wiegand-26 przesyłanego z naszego urządzenia (czytnik, klawiatura numeryczna, itp.) w aktywację poleceń start, open, close, przejście dla pieszych, stop, aktywację II kanału radiowego naszych central sterowniczych.

2) DANE TECHNICZNE

| | |
|---|---------------|
| Temperatura robocza: | -20°C / +55°C |
| Max liczba kodów w pamięci: | 32 |
| Pobór prądu max na 12V: | 55mA |
| (SCS-WIE) | |
| Kody przesyłane do strefy: | 0 |
| Przełącznik-master do centrali: | 0 |
| (B EBA WIE DRIVER) | |
| Karty te są kompatybilne tylko z centralkami korzystającymi z protokołu U-link. | |
| Kody przesyłane na adres: | 0 |
| Tryb-szerogowy do centrali: | 0 |

3) PROGRAMOWANIE: zob. Fig. 1.

4) POŁĄCZENIA: zob. Fig. 2.

5) ROZBIÓRKA

Wszelkie materiały należy usuwać zgodnie z obowiązującymi zasadami. Zużytego urządzenia, akumulatorów i wyczerpanych baterii nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Użytkownik odpowiedzialny jest za dostarczenie wszystkich odpadów elektrycznych i elektronicznych do stosownych punktów zbiórki i recyklingu.



DEKLARACJE ZGODNOŚCI MOŻNA ZNALEŹĆ NA STRONIE INTERNETOWEJ [HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE](http://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE)

ČEŠTINA

1) VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Příslušenství SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER umožňuje převod kódu typu wiegand-26 pocházející z našeho zařízení (čtečka, číslíková klávesnice atd.) na zapnutí start, open, close, chode, stop, zapnutí II. rádiového kanálu pro naše řídicí jednotky.

2) TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|--|---------------|
| Teplota činnosti: | -20°C / +55°C |
| Max. počet kódů v paměti: | 32 |
| Max. příkon na 12 V: | 55mA |
| (SCS-WIE) | |
| Kody vyslané do oblasti: | 0 |
| "DIP-master" na řídicí jednotce: | 0 |
| (B EBA WIE DRIVER) | |
| Tyto karty jsou kompatibilní pouze s řídicími jednotkami, které používají protokol U-link. | |
| Kody vyslané na adresu: | 0 |
| "Sériový režim" na řídicí jednotce: | 0 |

3) PROGRAMOVÁNÍ: viz obr. 1.

4) PŘIPOJENÍ: viz obr. 2.

5) LIKVIDACE

Materiál se smí likvidovat pouze s dodržením platných předpisů. Vyřazená zařízení, baterie nebo akumulátory nevyhazujte do směsného komunálního odpadu. Máte povinnost odevzdat všechny odpady z elektrických a elektronických zařízení ve sběrných místech určených pro jejich recyklaci.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ JSOU NA INTERNETOVÝCH STRÁNKÁCH [HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE](http://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE)

РУССКИЙ

1) ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Дополнительное устройство SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER позволяет преобразовывать сигнал типа wiegand-26, происходящий из нашего прибора (считывающего start (старт), цифровой клавиатуры и т.д.), в активацию start (старт), open (открыть), close (закрыть), pedonale (пешеходный проход), stop (стоп), активацию 2-го радиоканала для наших блоков управления.

2) ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|--|---------------|
| Рабочая температура: | -20°C / +55°C |
| Макс. количество кодов, которые могут быть записаны в память: | 32 |
| Макс. поглощение при 12 В: | 55mA |
| (SCS-WIE) | |
| Коды, передаваемые по зоне: | 0 |
| "DIP-master" на блоке управления: | 0 |
| (B EBA WIE DRIVER) | |
| Эти платы совместимы только с блоками управления, использующими протокол U-link. | |
| Коды, передаваемые по адресу: | 0 |
| "Режим-последовательный" на блоке управления: | 0 |

3) ПРОГРАММИРОВАНИЕ: см. Fig. 1.

4) ПОДКЛЮЧЕНИЯ: см. Fig. 2.

5) УТИЛИЗАЦИЯ

Уничтожение материалов должно осуществляться в соответствии с действующими нормами. Не выбрасывайте ваш бракованный прибор, использованные батарейки или аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Вы несете ответственность за возврат всех ваших отходов от электрических или электронных приборов, оставляя их в пункте сбора, предназначенном для их переработки.

ЗАЯВЛЕНИЯ О СООТВЕТСТВИИ МОЖНО ПОСМОТРЕТЬ НА ВЕБ-САЙТЕ ПО АДРЕСУ: [HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE](http://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE)

TÜRKÇE

1) GENEL

SCS-WIE / B EBA WIE DRIVER aksesuarı, santrallerimiz için bir start, open, close, pedonale, stop, attivazione II canale radio etkinleştirilmesinde bizim aygıtlarımızın birinden (okuyucu, nümerik klavye, v.b.) gelen wiegand-26 tipindeki bir kodun dönüştürülmesini sağlar.

2) TEKNİK VERİLER

| | |
|--|---------------|
| İşleme sıcaklığı: | -20°C / +55°C |
| Hafızaya kaydedilebilen max kod sayısı: | 32 |
| Max 12V üzerinde çekilen akım: | 55mA |
| (SCS-WIE) | |
| Bölge üzerinde iletilen kodlar: | 0 |
| "DIP-master" santral üzerinde: | 0 |
| (B EBA WIE DRIVER) | |
| Bu kartlar, sadece U-link protokolünü kullanan santraller ile uyumludur. | |
| Adres üzerinde iletilen kodlar: | 0 |
| "Seri-Mod" santral üzerinde: | 0 |

3) PROGRAMLAMA: Bakınız Fig. 1.

4) BAĞLANTILAR: Bakınız Fig. 2.



5) BERTARAF ETME

Materiyallerin bertaraf edilmesi, yürürlükteki standartlara uyularak yapılmalıdır. Artık kullanılmayacak cihazınızı, tükenmiş pilleri veya aküleri ev çöplene atmayınız. Elektrikli veya elektronik cihazlardan kaynaklanan bütün atıklarınızı, bunların geri dönüşümlerini gerçekleştirilen özel bir toplama merkezine götürerek iade etme sorumluluğuna sahipsiniz.

UYGUNLUK BEYANLARINA [HTTP://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE](http://WWW.BFT-AUTOMATION.COM/CE) WEB SİTESİNDE DANIŞILABİLİR.



www.bft-automation.com

BFT Spa

Via Lago di Vico, 44 ITALY
36015 Schio (VI)
T +39 0445 69 65 11
F +39 0445 69 65 22

SPAIN

**BFT GROUP ITALIBERICA DE
AUTOMATISMOS SL**
Cami de Can Bassa, 6, 08401
Granollers, Barcelona, Spagna

FRANCE

AUTOMATISMES BFT FRANCE SAS
50 rue Jean Zay
69800 Saint-Priest, Francia

GERMANY

BFT ANTRIEBSSYSTEME GMBH
Faber-Castell-Strasse 29, 90522
Oberasbach, Germania

UNITED KINGDOM

BFT AUTOMATION UK LTD
Unit C2-C3 The Embankment Business
Park, Vale Road Heaton Mersey Stockport
Cheshire SK4 3GL United Kingdom

BFT AUTOMATION (SOUTH) LTD

Enterprise House Murdock Road, Dorcan,
Swindon, England, SN3 5HY

PORTUGAL

BFT PORTUGAL SA
Urb. Pedruiha lote 9 - Apartado 8123,
3025-248 Coimbra Portugal

POLAND

BFT POLSKA SP ZOO
Marecka 49, 05-220 Zielonka, Polonia

IRELAND

BFT AUTOMATION IRELAND
Unit D3 City Link Business Park, Old Naas
Road, Dublin

CROATIA

BFT ADRIA DOO
Obrovac 39, 51218, Dražice, Croazia

CZECH REPUBLIC

BFT CZ SRO
Ustecka 533/9, 184 00 Praha 8,
Czech

TURKEY

BFT OTOMASYON KAPI
Serifali Mahallesi, no, 34775
Ümraniye/Istanbul, Turchia

U.S.A.

BFT AMERICAS INC.
1200 S.W. 35th Avenue Suite B Boynton
Beach FL 33426

AUSTRALIA

BFT AUTOMATION AUSTRALIA PTY
29 Bentley St, Wetherill Park NSW
2164, Australia

EMIRATES

BFT MIDDLEEAST FZCO
FZS2 A401 - PO BOX 262200, Jebel Ali Free
Zone South Zone 2, Dubai - United Arab

NEW ZEALAND

BFT AUTOMATION NEW ZEALAND
224/A Bush Road, Rosedale,
Auckland, New Zealand